2018 年度「ロシア語文献研究 A-1」テスト 12 問題

学生番号		名　　前	

1. 以下のロシア語を日本語に直してください。 ［4 点×5＝20 点］

(1) автономная область

(2) волость

(3) губерния

(4) самоопределение

(5) уезд

2. 以下のロシア語の文を日本語に訳してください。 ［20 点×4＝80 点］

(1) К началу Октябрьской революции 1917 года от единой Российской империи ничего не осталось.

(2) Многонациональная Россия была унитарным централизованным государством, в котором особый статус имели Финляндия и Польша.

(3) Националистические движения привели к образованию на окраинах России самостоятельных государств.

(4) Правительство большевиков поощряло создание национальных автономий чтобы привлечь на свою сторону многочисленные национальные меньшинства.